



MÍTHUISCINTÍ FAOIN DÁTHEANGACHAS AGUS FAOIN OIDEACHA DÁTHEANGACH

#1

~~Bíonn daoine~~

~~aonteangach de ghnáth agus is eisceachtúil an rud é an dátheangachas.~~

Bréagach. Meastar go labhraíonn 40% de dhaonra an domhain níos mó ná teanga amháin ar bhonn laethúil.

#2

~~Is ionann~~

~~a bheith dátheangach agus a bheith líofa in dhá theanga agus in dhá chultúr.~~

An bhfuil tú cinnte? Is annamh an rud máistreacht fhoirfe chothrom ar dhá theanga a bheith ag duine.

#3

~~Ní bheidh tú dátheangach choíche~~

~~má fhoghlaimíonn tú an dara teanga ró-mhall.~~

Bréagach. Níl teorainn aoise ar theanga nua a fhoghlaim.

#5

~~Caithefidh go bhfuil tuismitheoir~~

~~dátheangach amháin ar a laghad ag páiste atá in oideachas dátheangach.~~

Ní chaithfidh ná baol air. Tá an t-oideachas dátheangach do gach uile pháiste, beag beann ar chúlra teanga a theaghligh.

#4

~~Sular féidir leat teanga eile a fhoghlaim,~~

~~caithfidh tú a bheith líofa i dteanga amháin cheana féin.~~

Ní chaithfidh ná é! Níl i máistreacht fhoirfe ar theanga ach dallach dubh, bíonn tú ag foghlaim leat i rith do shaoil.

#6

~~Caithefidh tú a bheith i do dhalla~~

~~maith chun oideachas dátheangach a fháil.~~

Bréagach. Tá an t-oideachas dátheangach do gach uile pháiste, gan aon idirdhealú eatarthu.

#7

~~Ba cheart úsáid~~

~~teangacha éagsúla sa rang a sheachaint.~~

A mhalairt ar fad, forbróidh an duine dátheangach a chuid teangacha ar mhodh is go gcuireann siad lena chéile.

#8

~~Ní féidir ábhar a fhoghlaim go maith~~

~~i dteanga iasachta gan máistreacht fhoirfe a bheith agat ar an teanga sin.~~

Bréagach. Braitheann sin ar straitéisí an mhúinteora a rachaidh in oiriúint do leibhéal teanga na ndaltaí.

#9

~~Má theagascar páiste in dhá theanga,~~

~~méadaítear baol deacrachtaí foghlama.~~

Bréagach. Ní mó na deacrachtaí foghlama a bhíonn ag páistí dátheangacha ná a bhíonn ag páistí aonteangacha.

#10

~~Níl ach buntáistí teanga~~

~~ag baint le foghlaim dhátheangach.~~

Bréagach. Tugann an t-oideachas dátheangach tuiscint níos doimhne faoi theangacha agus faoi na cultúir a bhaineann leo freisin.

